-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/07/Wakaba-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150305004235

駆逐艦、若葉だ

Destroyer, Wakaba.

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/15/Wakaba-Library.ogg/revision/latest?cb=20150305004249

初春型駆逐艦3番艦、若葉だ。アッツ島沖海戦やキスカ島撤退作戦などに参加した。そうだ、北方海域だ。ああ、濃霧には注意が必要だ。ぶつかりやすい。特に「初霜」、お前は要注意だ。

Third of the Hatsuharu-class, Wakaba.I participated in the Attu and Kiska Island exit operations. Yes, the Northern forces.Ah, be careful of heavy fog. It's easy to get hit.Especially 'Hatsushimo', you need to watch out for collision.

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/17/Wakaba-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150305004252

若葉だ

Wakaba.

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/60/Wakaba-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150305004325

いつでも出撃可能だ

I'm able to deploy at any time.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/70/WakabaKai-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150808014246

若葉、準備OKだ。

Wakaba is perfectly prepared.

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bf/Wakaba-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150305004333

ん?解読不能なモールス信号だな、どういう意味だ?

Hm? This unbreakable Morse code, what is it's meaning?

-----Idle (Kai)-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/1b/WakabaKai-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150808014245

時間は貴重だ。こうしている間にも、事態は動いているのに…。体がむずむずするな…。

Time is valuable. As we stay like this, situation will change. My body is tingling all over...

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c9/Wakaba-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150305004338

24時間、寝なくても大丈夫。

Even without sleep for 24 hours I'm okay.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/08/WakabaKai-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150808014246

休め…って?お言葉ですが提督、艦隊任務を続けさせてください…。大丈夫、です。

I should rest, you say? I appreciate your kindness, Admiral, but please allow me to continue my fleet duty... I'm fine.

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b3/Wakaba-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150305004411

奇跡の作戦、キスカ! キス……か?……って、なんだ、おい。顔が近いぞ!

The miracle battle, Kiska! Kiss… ka? Hey, wait! Your face is too close!

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/72/Wakaba-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150305004422

連絡があるみたいだぞ

There appears to be a message.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/32/WakabaKai-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150808014245

そうだな、状況をまず確認しよう。

Good idea, let's review our current situation.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b4/Wakaba-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150305004428

若葉、出撃する

Wakaba, launching.

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/aa/Wakaba-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150305004628

24時間寝なくても大丈夫

Even without sleep for 24 hours I'm okay.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/02/WakabaKai-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150808014245

ふむ、助かる。これはいい!

Mm, it's all good. I appreciate it!

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c9/Wakaba-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150305004544

また、この手を汚せというのか

Again, do you want to soil that hand?

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/WakabaKai-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150809023048

初春型とて、改修すれば問題無い。いけるぞ。

The Hatsuharu-class have no problem after an improvement. I can do it.

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/5b/Wakaba-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150305004546

強化、助かる

Improvements, helpful.

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b4/Wakaba-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150305004701

強化、助かる。

Improvements, helpful.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4e/WakabaKai-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150808014246

ありがたい。これでまた、戦える。

Thank you. With this I can fight again.

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b4/Wakaba-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150305004705

うむ。礼を言う。

Yes, you have my thanks.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/1b/WakabaKai-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150928001823

そうか…。修理すれば、また、すぐ戦える…。すぐだ!

Is that so... If I get repaired I can fight again soon. Soon.

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c0/Wakaba-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150305004753

修理か。それも悪くない。

Repair, huh. That's not bad.

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/ff/Wakaba-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163936

修理が終わった艦がいる。

A ship has returned from the repair.

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b7/Wakaba-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150305004827

新造艦が完成した

Ship construction complete.

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/59/Wakaba-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150305004823

艦隊が帰投した

The fleet is back.

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c3/Wakaba-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150305004833

出る

Launching.

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/96/Wakaba-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150305004946

左舷、敵艦発見だ

Enemy spotted to port.

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/66/Wakaba-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150305004950

大丈夫だ

I'm fine.

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/ff/Wakaba-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150305005102

この瞬間を待っていた

I've been waiting for this moment.

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/58/Wakaba-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150305005105

安心しろ

Have no fear.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b7/WakabaKai-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150808014246

大丈夫だ。

No problem.

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/22/Wakaba-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150305005120

そうか、これが奇跡の作戦キスカだな?何、違うのか

So, this is the miracle Kiska operation? What, I'm mistaken?

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/70/Wakaba-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150305005129

くっそぉ…

Dang.

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/2a/Wakaba-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150305005240

やるな……!

Not bad...!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6d/Wakaba-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150305005234

痛いぞ!だが…悪くない。

It hurts... but, I don't mind...

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6e/Wakaba-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150305005328

若葉だ。沈むぞ。少し……嫌だな

Wakaba. Is sunk. I... hate it.. a bit...